

SCHEDA



CD - CODICI

TSK - Tipo Scheda	OA
LIR - Livello ricerca	C

NCT - CODICE UNIVOCO

NCTR - Codice regione	09
NCTN - Numero catalogo generale	00300644
ESC - Ente schedatore	S17
ECP - Ente competente	S128

OG - OGGETTO

OGT - OGGETTO	
OGTD - Definizione	cippo
OGTT - Tipologia	a colonna
OGTN - Denominazione	

/dedicazione	cippo funerario di Trench Maria Letizia Zaida
LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA	
PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE	
PVCS - Stato	ITALIA
PVCR - Regione	Toscana
PVCP - Provincia	FI
PVCC - Comune	Firenze
LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA	
UB - UBICAZIONE E DATI PATRIMONIALI	
UBO - Ubicazione originaria	OR
DT - CRONOLOGIA	
DTZ - CRONOLOGIA GENERICA	
DTZG - Secolo	sec. XIX
DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA	
DTSI - Da	1832/10/30
DTSV - Validità	post
DTSF - A	1840
DTSL - Validità	ante
DTM - Motivazione cronologia	iscrizione
DTM - Motivazione cronologia	analisi storica
AU - DEFINIZIONE CULTURALE	
AUT - AUTORE	
AUTR - Riferimento all'intervento	esecutore
AUTM - Motivazione dell'attribuzione	firma
AUTN - Nome scelto	Bazzanti Pietro
AUTA - Dati anagrafici	notizie 1823-1861
AUTH - Sigla per citazione	00001692
MT - DATI TECNICI	
MTC - Materia e tecnica	marmo bianco/ scultura/ incisione
MTC - Materia e tecnica	pietra serena/ scultura
MTC - Materia e tecnica	mattone
MTC - Materia e tecnica	cemento
MIS - MISURE	
MISA - Altezza	260
MISL - Larghezza	72
MISP - Profondità	72
MISV - Varie	recinto 43 x 780 x 404
MISV - Varie	basamento in mattoni 36 x 108 x 108
MISV - Varie	dado 23 x 72 x 72
MISV - Varie	urna altezza 83.5

MISV - Varie	lastra pietra serena altezza 12
MIST - Validità	ca.
CO - CONSERVAZIONE	
STC - STATO DI CONSERVAZIONE	
STCC - Stato di conservazione	cattivo
STCS - Indicazioni specifiche	molto sporco; erosione; consunzione dell'iscrizione; esfoliazione abbondante della pietra serena
DA - DATI ANALITICI	
DES - DESCRIZIONE	
DESO - Indicazioni sull'oggetto	Colonna, posta entro recinto a terra insieme ad altre due tombe, impostata su basamento in muratura e su lastra in pietra, con plinto liscio, anello modanato, fusto scanalato, dado a metà altezza aggettante, sormontata da urna a vaso baccellato biansato con motivo a scanalature nella sua ampiezza massima e con coperchio ornato da cornice a ovoli e da pigna apicale.
DESI - Codifica Iconclass	NR (recupero pregresso)
DESS - Indicazioni sul soggetto	NR (recupero pregresso)
ISR - ISCRIZIONI	
ISRC - Classe di appartenenza	sepolcrale
ISRL - Lingua	inglese
ISRS - Tecnica di scrittura	a incisione
ISRT - Tipo di caratteri	lettere capitali/ numeri arabi
ISRP - Posizione	fronte del dado
ISRI - Trascrizione	SACRED TO THE MEMORY OF / MARIA [.....] AIDA [---] / DAUGHTER OF JOHN LORD CLAMORRI / AND WIDOW OF R. TRENCH ESQ(UIRE) OF / [-----] RAHASANI + OF GALWAY / SHE DEPARTED THIS LIFE IN THE BLOOM YOUTH AND BEAUTY / 28 OCT(OBER) 1832
ISR - ISCRIZIONI	
ISRC - Classe di appartenenza	sepolcrale
ISRL - Lingua	inglese
ISRS - Tecnica di scrittura	a incisione
ISRT - Tipo di caratteri	lettere capitali
ISRP - Posizione	lato destro del dado
ISRI - Trascrizione	WHEN THW LAR HEARD HER / THEN IT BLESSED HER / AND WHEN THE EYE SAW HER / IT GAVE WITNESS TO HER
ISR - ISCRIZIONI	
ISRC - Classe di appartenenza	dedicatoria
ISRL - Lingua	inglese
ISRS - Tecnica di scrittura	a incisione
ISRT - Tipo di caratteri	lettere capitali
ISRP - Posizione	lato destro del dado, sotto la precedente

ISRI - Trascrizione

TO THOSE KNEW HER NOT THIS STONE MAY / SERVE TO
RECORD HER VIRTUES / HER FRIENDS NEED NO MEMORIAL
/ SHE ENSHRINED IN THEIR HEARTS

ISR - ISCRIZIONI**ISRC - Classe di appartenenza**

documentaria

ISRS - Tecnica di scrittura

a incisione

ISRT - Tipo di caratteri

lettere capitali

ISRP - Posizione

lato destro dello zoccolo, in basso a destra

ISRI - Trascrizione

P(IETRO) BAZZANTI F(ECE)

Il monumento, di dimensioni davvero imponenti, mostra una tipologia già usata da Pietro Bazzanti per la tomba di Lidia Snook, realizzata forse solo qualche mese prima (cfr. scheda OA 09 00300720), e che ebbe una notevole fortuna nell'ambito dello stesso Cimitero (cfr. schede OA 09 00300605, relativa al cippo di John Fitzgerald Gabbett, anch'esso firmato P.Bazzanti). L'inserimento a metà colonna del dado con l'iscrizione sepolcrale, può essere considerato anche un accorgimento che permette la facile lettura al visitatore. Il contenuto e la forma delle iscrizioni presentano una notevole qualità e riflettono il gusto romantico, come mostra l'uso del termine "enshrined" (conservato come una reliquia). Lo stesso afflato si ripresenta nei versi dedicatori iscritti sul cippo di Anna Maria Cecilia Yelverton (cfr. scheda OA 0900300624) realizzato nel 1846 dallo stesso Pietro Bazzanti. Con questa tomba il nostro cippo ha un altro tipo di legame in quanto collocato in uno stesso spazio delimitato da un semplice recinto a terra contrassegnato da una lapide centinata sulla quale è incisa la lettera capitale "A". All'interno troviamo anche il sarcofago di Bertink Yelverton e Anna Birgham (cfr. scheda OA 0900300 625) opera, anche questo, del Bazzanti.

NSC - Notizie storico-critiche**TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI****CDG - CONDIZIONE GIURIDICA****CDGG - Indicazione generica**

detenzione Ente religioso non cattolico

DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA****FTAX - Genere**

documentazione allegata

FTAP - Tipo

fotografia b/n

FTAN - Codice identificativo

SBAS FI 422977

FNT - FONTI E DOCUMENTI**FNTP - Tipo**

registro

FNTA - Autore

Registro alfabetico

FNTD - Data

sec. XIX

FNT - FONTI E DOCUMENTI**FNTP - Tipo**

registro

FNTA - Autore

[Registro cronologico]

FNTD - Data

1828 post

FNT - FONTI E DOCUMENTI**FNTP - Tipo**

registro

FNTA - Autore	Eglise Évangélique
FNTD - Data	1844 post
AD - ACCESSO AI DATI	
ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI	
ADSP - Profilo di accesso	3
ADSM - Motivazione	scheda di bene non adeguatamente sorvegliabile
CM - COMPILAZIONE	
CMP - COMPILAZIONE	
CMPD - Data	1993
CMPN - Nome	Matteucci P.
FUR - Funzionario responsabile	Damiani G.
AGG - AGGIORNAMENTO - REVISIONE	
AGGD - Data	2006
AGGN - Nome	ARTPAST/ Janni M.
AGGF - Funzionario responsabile	NR (recupero pregresso)